St. Charles Borromeo Parish

Our Lady of Fatima Worship Site

1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 | Phone: 215-638-3625 | Email: st.charlesbensalem.org

MASS SCHEDULE

Saturday Mass/Misa de Sábado
8:00 AM English
5:00 PM English (Vigil)
7:00 PM Spanish/Español (Vigilia)

Sunday Mass/Misa de Domingo
7:30 AM &10:00 AM English
12:00 PM Spanish/Español

Monday/Lunes - Friday/Viernes
8:00 AM English

Adoration/Adoración
Wednesday/Miércoles:
8:30 AM - 8:00 PM

Miraculous Medal Novena/ Novena de la Medalla Milagrosa
Saturday/Sábado: 8:30 AM

Church Open for Private Prayer/ Iglesia Abierta para Oración Privada
Monday - Thursday/Lunes - Jueves:
6:00 AM - 8:00 PM
Friday/Viernes: 6:00 AM -7:00 PM
Saturday/Sábado: 7:00 AM -5:00 PM

Confession Schedule / Horario de Confesión
Monday/Lunes: 6:30 PM -7:00 PM
Saturday/Sábado: 8:30 - 9:00 AM & 4:00 - 4:45 PM

School
School office: 215-639-3456
1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020
For Tours and Admissions info:
Advancement@stcharlesbensalem.org

stcharlesbensalem.org

stcharlesborromeoschool.net

Fifteenth Sunday in Ordinary Time
Décimo Quinto Domingo en tiempo ordinario
July 12, 2026 - 12 de julio, 2026

PARISH OFFICE

st.charles@stcharlesbensalem.org www.stcharlesbensalem.org
215-638-3625
215-638-3256 (Ministerio Hispano)

Pastor
Rev. Philip M. Forlano ext. 726
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
fr-forlano.blogspot.com

Pastor Emeritus
Rev. Msgr. Francis A. Carbine

Weekend Ministry
Rev. James P. McCloskey, C.S.Sp.

Permanent Deacons
Deacon Kevin McDermott
Deacon Louis Quaglia

Receptionist ext. 733

Bulletin Editor & Safe Environment Coordinator
Isabel Jaramillo ext.727
safe.environment@stcharlesbensalem.org

Parish Office Open for Walk-in Service
Oficina Parroquial abierta pare servicio en persona

Monday/Lunes: 2:30 PM - 4:00 PM
Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles: 10:00 AM - 12:00 PM
Thursday/Jueves: 1:30PM - 3:30 PM
At all other times M-Th between 9:00 AM and 5:00 PM, services by phone and by appointment only. *De L-J desde las 9:00 AM hasta las 5:00 PM serán atendidos por teléfono y con cita previa. Friday and Saturday closed/Viernes y Sábado cerrado*

For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.

SCHOOL

1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020
stcharlesborromeoschool.net School Office: 215-639-3456

School Summer Hours/ Horario de Verano
Tuesday/Martes - Thursday/Jueves: 9:00 AM - 12:00 PM

For admissions or more information contact/ Para admisiones contacte:
Brenda Malavet Phone: 267-225-3958
brenda.malavet@stcharlesbensalem.org

Superior of the Convent
Sr. John Magdalen Eibell, I.H.M. Convent: 215-639-0113

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

www.facebook.com/scbfaithFormation
faith.formation@stcharlesbensalem.org
215-639-3456 ext 236

Director of Religious Education:
Annette.baird@stcharlesbensalem.org
Annette Baird

FATIMA CATHOLIC OUTREACH CENTER

2913 Street Rd, Bensalem, PA 19020
Manager: Jackie Padua, 443-424-3277, 267-980-3601

Outreach Center Hours:
Monday and Wednesday from 1:00pm-5:00pm
Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm 7:00pm

St. Charles Thrift Store Ministry Hours/
Tienda de Segunda Horas
Mon & Tue CLOSED/Lunes y Martes CERRADO
Wed/MI, Thu/JU, Fri/VI, Sat/SA: 1:30 to 6:00pm
Sunday/DO:2:00 to 6:00pm
Donations accepted WED TO SAT during open hours/Se reciben donaciones, de miércoles a sábado de 1:30 p.m. a 6:00 p.m.

Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact the Parish Office ext. 733 for an appointment. Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on the 2nd and 4th Sundays of the month and during the 10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The date of the baptism can be set after baptismal preparation for parents and godparents and letters of eligibility for sponsors have been completed. Baptismal Preparation includes on-line videos and an in-person session. Please contact Deacon Kevin McDermott by email to schedule the Baptismal Preparation Session: deaconkevin@stcharlesbensalem.org **The next Baptismal Preparation Session will be held on Tuesday, August 11 at 7:00 p.m. in the parish office.**

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing Catholic at least 16 years old, who has received all of the sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation), if married, married validly in the Catholic Church, or, if not married, living a life in harmony with the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an appointment. Prospective sponsors from other parishes should request Letters of Eligibility from their own parish and have them sent directly to St. Charles by mail or email: st.charles@stcharlesbensalem.org

Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be made at least six months before the date of the wedding. A date cannot be reserved at the church prior to the couple meeting with the parish priest. Please call the Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be expected that couples attend the sessions of the Archdiocesan Sacramental Preparation Program for Marriage. Visit phillycatholicmarriageprep.com for more information or to register. Scholarships are available to those in financial need. Email info@phillycatholicmarriageprep.com.

MASS INTENTIONS

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles,
St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on the front page of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. May we continue to lift each other up in prayer!

SATURDAY July 11 - St. Benedict
8:00 AM Maria Dolores Ocampo (Deceased)
5:00 PM John M. Kelley Sr. (47th Anniversary)
7:00 PM People of The Parish

SUNDAY July 12 - 15th Sunday in Ordinary Time
7:30 AM Larry Boersig (Deceased)
10:00 AM Concepcion Avancena (Deceased)
12:00 PM Raul Alvarez (Deceased)

MONDAY July 13 - St. Henry
8:00 AM Christina Contino (Deceased))

TUESDAY July 14 - St. Kateri Tekakwitha
8:00 AM Annabelle & Ray Felter (Deceased)

WEDNESDAY July 15 - St. Bonaventure
8:00 AM Molly Quinn (Deceased)

THURSDAY July 16 - Our Lady of Mount Carmel
8:00 AM John Daley (Deceased)

FRIDAY July 17 - Weekday
8:00 AM John Hubbard III
(Deceased/1st Heavenly Birthday)

SATURDAY July 18 - St. Camillus de Lellis
8:00 AM Angelina Salvatore (Deceased)
5:00 PM Irena Bezak (Deceased)
7:00 PM Jose Ancizar Orozco (Deceased)

SUNDAY July 19 - 16th Sunday in Ordinary Time
7:30 AM People of The Parish
10:00 AM Special Intention (Living)
12:00 PM James Ortiz (Deceased)

Mass Online

The Sunday Mass is broadcast through the parish website: http://stcharlesbensalem.org at 10:00 a.m. in English and 12:00 p.m. in Spanish. Join us also via our YouTube Channel and Parish Facebook page: https://www.facebook.com/scbbensalem/ and share these links with family, friends, and other parishioners.

Daily Mass is celebrated and live streamed on Facebook and YouTube Monday through Saturday at 8:00. Please subscribe to our YouTube channel via our parish website.

Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:
Theresa Ratti, Loretta Arant, Mark Bergmaier, Ellie Zimmerman, Dorothy Otto, Judy Figueroa.

We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.

We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of Heaven especially, Rev. James A. Callahan, Veronica Caruso, John Charles Daley, Molly Murphy Quinn, Anthony Martino.

You may add a person to the prayer list by emailing isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org
Names will be published for 4 weeks.

Blessed Mother Candle

This week is lit for
Dolores Mooney Hall

The Sanctuary Candle is lit in the church as a reminder of Jesus' presence in the tabernacle and as a sign of our continued prayers.
The Sanctuary Lamp and Candles and Flowers on the St. Joseph and Blessed Mother Altars may be offered in memory of a loved one. Please call the parish office for arrangements.

Lectio Divina Prayer Group

Join Fr. Forlano for a weekly guided meditation on the Sunday scripture readings.

Fr. Forlano will lead a shared reflection following the ancient prayer form called Lectio Divina. If interested, please email Father Forlano at fr.forlano@stcharlesbensalem.org. Learn to pray with the scriptures and hear the Lord's personal word for you! Participate with or without video. Share or just listen. All are welcome!

- Women: Mondays, 4:00 p.m.– 5:00 p.m. (Parish conference room)
- Men: Wednesdays, 9:00 a.m. - 10:00 a.m. (Via Zoom)

Lord Jesus, open the Scriptures to us; make our hearts burn while you speak to us!

Remember St. Charles in your Will

St. Charles has been the beneficiary of parishioners and others who have made bequests in their wills to St. Charles. Bequests are a way to offer a gift that can provide a lasting impact for the future of the parish. Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020, for its general purposes all, (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal." OR "I give to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 ($X.00) to be used for the general purposes of Saint Charles Borromeo Parish." Names of those who make bequests will be printed in this space in the bulletin and will be remembered in prayer. Please prayerfully consider remembering St. Charles in your will. We are grateful for and pray for all those who have remembered St. Charles in his/her will, especially, Clara Small.

In Loving Memory: St. Charles is also very grateful to those families who ask that donations in memory of their loved ones be sent to St. Charles. Those donations will be included on our "Memorial Fund" and the deceased will be recognized and remembered in prayer in this space in the bulletin. New items and renovations to liturgical items like vestments and furnishings for the sanctuary may be donated in memory of a loved one. Please contact the parish office regarding specific options.

Special Collection for the Campaign for Human Development: Please place your offering in the special collection box in the Guadalupe Chapel during the month of July.

Thank you for your support to the Campaign for Human Development Collection. Donations can be made electronically to the Special Collections by clicking on the "Second Collections" button on the Online Giving website.

The Pontifical Mission Societies - YARUMAL MISSIONARIES -

The weekend of July 18 & 19, please pray and help support the Yarumal Missionaries who brings the Gospel message of Jesus and serves the poor and needy in a Mission land. Learn about this group's essential Mission work for the Church. Please pray for the work of this Missionary Group and please provide as you are able. Envelopes are available at the main entrance of the church. This weekend sponsored by the Pontifical Mission Societies. The Societies support the Church in Mission diocese until they are self-sufficient.

Contact us at pofaith@archphila.org for more information about your specific group or for questions.

Our Weekly Offering

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles: Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish. For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. ***I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish. Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish, especially while traveling or away.*** *Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.*

Sincerely in Christ,
Fr. Forlano

Scan to make on-line donation

This Year	06/14/26	06/21/26	06/28/26	07/05/26
Regular Collection	$6,092.48	$6,880	$5,459.35	$7,305.11
Easter Collection	-	$20.00	-	-
# Envelopes	92	101	96	92
Electronic Giving	$3,934.16	$2,844.00	$2,670.03	$4,106.91
#Donors	59	93	88	107
Church Renovation Fund	$303.00	$510.00	$123.00	$488.00
Last Year	**06/15/25**	**06/22/26**	**06/29/25**	**07/06/25**
Regular Collection	$5,972.00	$5,849.00	$5,435.00	$5,745.00
Easter Collection	-	-	-	
# Envelopes	108	105	107	112
Electronic Giving	$2,475,58	$1,446.08	$2,558.23	$3,283.46
#Donors	81	80	82	98

For online giving, please visit our website. Click the collection plate icon at the top of the page or scan the QR code above

Guideline to Giving
Guía para la donación

How to take a forward step to sustain and grow in God's work.
Cómo crecer en la obra de Dios.

Current Weekly Giving Level Donación Ahora	Suggested New Giving Level Donación Sugerida
$1	$2 - $4
$2	$4 - $6
$3	$6 - $8
$4	$7 - $9
$5	$8 - $10
$7	$11 - $14
$10	$14 - $17
$15	$20 - $25
$20	$27 - $32
$25	$32 - $39
$30	$37 - $44
$35	$42 - $49
$40	$47 - $54
$45	$52 - $59
$50	$57 - $64
$55	$62 - $69
$60	$67 - $74
$65	$72 - $79
$70	$77 - $84
$75	$82 - $89
$80	$87 - $94
$85	$92 - $99
$90	$97 - $104
$95	$102 - $109
$100	$110 - $115

Saint Charles Borromeo Faith Formation

Stcharlesbensalem.org
Phone: 215 639-3456 ext. 236
www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: annette.baird@stcharlesbensalem.org

FAITH FORMATION

Vacation Bible School Last month, we held a week long VBS all about the mystery of the Mass. What a fun week! Thank you to all the dedicated families for their support. And a HUGE shoutout to our marvelous staff of volunteer catechists and teen helpers. Without their tireless assistance, our week wouldn't have been as successful as it was. Keep watching this spot for more information about next year's program.

Registration for the 2026/27 PREP school year will be closing at the end of July. All tuition fees are due by July 31st. If you register after July 31st, a $10 late fee is added for each child.
Please check the parish website for more information or scan this QR code to register.

Attention students of Miss Tracey! Well, actually, PARENTS listen up! Have you registered your child for this upcoming PREP school year? Yes, your child has received their First Communion but it doesn't end there. Every year your child attends religious education classes, they learn more about their faith and become closer with Jesus. Register now to ensure your preference of session. Use the QR code for easy access to the registration site.

Calling all Teen Volunteers If you are a student in 7th grade or higher who needs service hours or just wants to help out, we have a spot for you. PREP is held on Wednesday afternoons and evenings throughout the school year. We need classroom aides, office help and hallway monitors. Email Mrs. Baird, in the PREP office for more information annette.baird@stcharlesbensalem.org

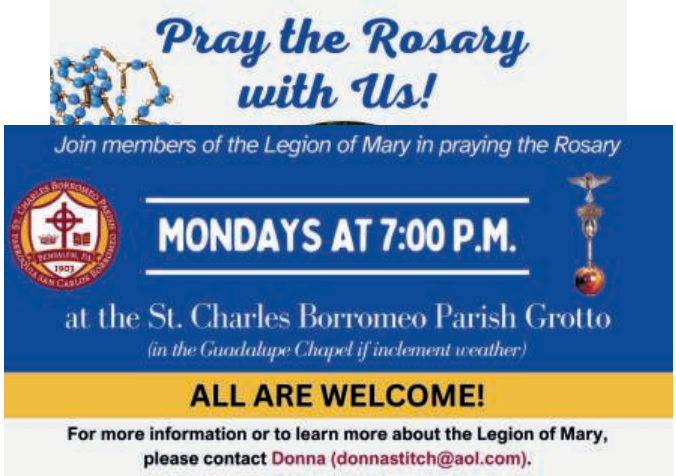
Scrip Did you know you can pay for PREP by purchasing Scrip? A percentage of what you purchase can be applied to the tuition fee. Contact the Scrip Office for more information. kporter0113@gmail.com.

Can you spend One Hour with Me???

Please consider spending time in quiet prayer each week with Jesus. St. Charles has Adoration of the Blessed Sacrament every Wednesday from 8:30 a.m. to 8:00p.m. We are looking for committed adorers and substitute adorers. Please contact Patti at 215-639-5668, or at mj79823@gmail.com for more information
(Please leave a message with your phone number)

House Blessings and Pastoral Visits

Fr. Forlano would like to visit families and parishioners in their homes to give the traditional annual blessing of families in their homes. This is an opportunity for homes to be blessed and for new parishioners to be registered. Please call the parish office at 215-638-3625, ext. 733 to schedule a visit for a Monday, Tuesday, or Wednesday evening or on a Sunday afternoon.



ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL

Celebrating more than 100 Years of Academic Excellence!

Grades Pre K3 to 8
www.stcharlesborromeoschool.net
www.facebook.com/SCBSchoolBensalem
scb_bensalem

Thank you to everyone who joined us for our Parish Social in memory of Mrs. Molly Murphy Quinn. We are most grateful to Molly's family and friends, our faculty and staff, school families, parishioners, and friends who gathered to honor the life of our beloved principal. Your presence was a beautiful reflection of the countless lives Molly touched and the love, kindness, and compassion she so generously shared with everyone she met.
May Molly rest in the eternal peace of Christ. Please continue to keep her family, friends, and our St. Charles Borromeo community in your prayers.

Gracias a todos los que nos acompañaron en nuestro Encuentro Social Parroquial en memoria de la Sra. Molly Murphy Quinn. Estamos profundamente agradecidos con la familia y los amigos de Molly, nuestro cuerpo docente y personal, las familias de nuestra escuela, los feligreses y todos los amigos que se reunieron para honrar la vida de nuestra querida directora. Su presencia fue un hermoso reflejo de las innumerables vidas que Molly tocó y del amor, la bondad y la compasión que compartió generosamente con cada persona que conoció.
Que Molly descanse en la paz eterna de Cristo. Les pedimos que continúen manteniendo en sus oraciones a su familia, sus amigos y a toda nuestra comunidad de San Carlos Borromeo.

HelpOurMarriage.org
RETROUVAILLE®
A LIFELINE FOR MARRIED COUPLES

Rediscover the love in your marriage

Tens of thousands of couples have healed their marriages through Retrouvaille (pronounced Retro-vy). If you know anyone who could benefit from this program, please pass this on. Couples learn to build communication skills and to increase intimacy. It provides help for marriage problems, difficulties or crises. The next program will be held the weekend of July 31 - August 2, 2026 at the Family Life Center in Malvern, PA. An additional program will be the weekend of October 2 - 4. For more information, or to register, call 215-766-3944 or visit www.MarriageHelpDelVal.org.

All inquiries are strictly confidential.

Fatima Catholic Outreach Center

Volunteers Needed at St. Charles Thrift Store / Ministry

Our Thrift Store/Ministry is in need of Volunteers to assist opening the store Wed to Sat starting at 1:15 pm.

We are also looking for a Volunteer to bring in donations left outside Mon-Tue as needed when the store is closed.

If you would like to join our team please call 424-433-3277 and speak to Jackie or visit the store during our regular operating

Décimo Quinto Domingo en Tiempo Ordinario

Jesús reunido con mucha gente, les habló de muchas cosas en parábolas y les dijo: "Una vez salió un sembrador a sembrar, y al ir arrojando la semilla, unos granos cayeron a lo largo del camino; vinieron los pájaros y se los comieron. Otros granos cayeron en terreno pedregoso, que tenía poca tierra; ahí germinaron pronto, porque la tierra no era gruesa; pero cuando subió el sol, los brotes se marchitaron, y como no tenían raíces, se secaron. Otros cayeron entre espinos, y cuando los espinos crecieron, sofocaron las plantitas. Otros granos cayeron en tierra buena y dieron fruto: unos, ciento por uno; otros, sesenta; y otros, treinta. El que tenga oídos, que oiga". Después se le acercaron sus discípulos y le preguntaron: "¿Por qué les hablas en parábolas?" Él les respondió: "A ustedes se les ha concedido conocer los misterios del Reino de los cielos; pero a ellos no. Al que tiene, se le dará más y nadará en la abundancia; pero al que tiene poco, aun eso poco se le quitará. Por eso les hablo en parábolas, porque viendo no ven y oyendo no oyen ni entienden. *-Mateo 13, 1-23*

Esta parábola no habla solo de semillas, habla de nosotros. A veces somos camino duro, porque escuchamos la Palabra pero estamos cerrados, distraídos o heridos. Otras veces somos terreno de piedra: empezamos con alegría, pero cuando llegan los problemas nos cansamos y nos apagamos. También podemos ser tierra con espinas, cuando las preocupaciones, el dinero, el miedo o el estrés nos quitan la paz y no nos dejan crecer. Pero lo más hermoso es que Jesús no deja de sembrar. Él sabe que no siempre estamos listos, que nuestro corazón a veces está seco o lleno de cargas, y aun así sigue confiando en que podemos dar fruto. Esta lectura nos invita a mirar nuestro interior con sinceridad y preguntarnos: ¿qué tipo de tierra estoy siendo hoy? - D. Lantigua

Colecta especial para la Campaña para el Desarrollo Humano

Por favor coloque su ofrenda en la caja de colecta especial en la Capilla de Guadalupe durante el mes de julio. Gracias por su apoyo a la Colecta especial para la Campaña para el Desarrollo Humano. Se pueden realizar donaciones a las colectas especiales electrónicamente haciendo clic en el botón “Second Collections” en el sitio web de Donaciones en Línea.

Obras Misionales Pontificias - Misioneros de Yarumal -

El fin de semana del 18 y 19 de julio, por favor oren y apoyen a los misioneros de Yarumal que llevan el mensaje evangélico de Jesús y sirven a los pobres y necesitados en tierras de misión.

Conozca la labor misionera esencial que este grupo realiza para la Iglesia. Por favor, ore por el trabajo de este grupo misionero y contribuya en la medida de sus posibilidades. Hay sobres disponibles en la entrada principal de la iglesia. Esta actividad del fin de semana está patrocinada por las Obras Misionales Pontificias, que apoyan a la Iglesia en las diócesis misioneras hasta que logran ser autosuficientes.

Para más información sobre este grupo en particular o si tiene alguna pregunta, por favor contáctenos en pofaith@archphila.org.

SACRAMENTOS

Bautismo

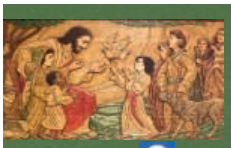
Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3cer y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. **La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (La próxima clase será el Lunes 3 de agosto a las 7p.m. en la Cafetería).** Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Caná consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana durante las siguientes fechas: noviembre 7 y 8 del 2026 . Detalles (hora, cuota, etc.) y para registrarse, por favor llamar a Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org

Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 el 12 de septiembre del 2026 de 8:30 a.m. a 12:30 p.m.. Para registro e información comuníquese con Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org



San Carlos Borromeo Formación de Fe

Stcharlesbensalem.org
Teléfono: 215-638-3625 ext.236
www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: annette.baird@stcharlesbensalem.org

FORMACIÓN DE FE

Escuela Bíblica de Verano: El mes pasado organizamos una Escuela Bíblica de Verano de una semana de duración centrada en el misterio de la Santa Misa. ¡Fue una semana muy divertida! Agradecemos a todas las familias dedicadas por su apoyo. Y un reconocimiento especial a nuestro maravilloso equipo de catequistas voluntarios y jóvenes ayudantes; sin su incansable colaboración, la semana no habría sido tan exitosa. Estén atentos a este espacio para más información sobre el programa del próximo año.

El plazo de inscripción para el año escolar 2026-2027 del programa PREP finaliza el 31 de julio. Para esa fecha, se debe haber abonado la totalidad de la matrícula. Si realiza la inscripción después del 31 de julio, se aplicará un recargo de 10 dólares por niño. Por favor, consulte el sitio web de la parroquia para obtener más información o escanee este código QR para inscribirse.

¡Atención, alumnos de la Srta. Tracey! Bueno, en realidad, ¡atención, PADRES! ¿Ya han inscrito a su hijo para el próximo año escolar de PREP? Sí, su hijo ya ha recibido la Primera Comunión, pero el camino no termina ahí. Cada año que su hijo asiste a clases de educación religiosa, aprende más sobre su fe y se acerca más a Jesús. Inscríbanlo ahora para asegurar su preferencia de horario. Utilicen el código QR para acceder fácilmente al sitio de inscripción.

¡Atención, jóvenes voluntarios! Si eres estudiante de séptimo grado en adelante y necesitas horas de servicio comunitario o simplemente quieres ayudar, tenemos un lugar para ti. El programa PREP se lleva a cabo los miércoles por la tarde y noche durante todo el año escolar. Necesitamos ayudantes en las aulas, apoyo administrativo y monitores para los pasillos. Para más información, envía un correo electrónico a la Sra. Baird en la oficina de PREP.

Scrip: ¿Sabía que puede pagar PREP comprando Scrip? Un porcentaje de lo que compre se puede aplicar a la matrícula. Comuníquese con la oficina de PREP para obtener más información. kporter0113@gmail.com.

Bendiciones de Casa y Visitas Pastorales

Padre Forlano quisiera visitar a las familias y feligreses en sus hogares para dar la tradicional bendición anual de familias en sus hogares. Esta es una oportunidad para bendecir sus hogares y registrar nuevos feligreses. Llame a la oficina parroquial al 215-638-3625, ext. 733 para programar una visita el lunes, martes o miércoles por la noche o un domingo por la tarde.

Servicios Legales de Inmigración en el Centro Católico Fátima

Estará ofreciendo consultas con los abogados cada segundo y cuarto jueves del mes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. Para una cita llame a Jackie al 443-424-3277.

Consejos prácticos para personas con inquietudes migratorias

- **Conozca sus derechos:** tiene derecho a permanecer en silencio, negarse a permitir la entrada a su casa sin una orden de registro judicial y solicitar un abogado si es detenido.
- **Cree un plan de seguridad familiar:** decida quién
- cuidará de los niños y administrará las finanzas si alguien es detenido.
- **Consulte a un abogado de inmigración:** explore sus opciones legales de acuerdo a su estatus migratorio
- **Regístrese en su Consulado.**
- **Memorice información clave:** número de teléfono
- de familiares, número de registro de extranjero (si tiene uno), número de teléfono del abogado.
- **Construya su comunidad:** únase a organizaciones religiosas o comunitarias para obtener apoyo y recursos

Intenciones de Misa 2026

Los formularios de solicitud de intenciones de misa están disponibles en la mesa de bienvenida en la Iglesia y en el sitio web de la parroquia. Por favor devuelva su formulario de solicitud a la Oficina Parroquial o depositela en la caja de colecta. Por favor complete la información solicitada en el formulario e incluya su número de teléfono y correo electrónico. Se le notificará cuando se programen sus misas. Por favor considerar que si la fecha solicitada en su formulario no está disponible, reservaremos la próxima fecha más cercana para su Misa. Por favor incluya una ofrenda de $10 por cada Misa solicitada. Por favor permítanos dos semanas para tramitar su solicitud.

Todas las personas en los Estados Unidos, independientemente de su estatus migratorio, tienen ciertos derechos y protecciones según la Constitución de los Estados Unidos. Esta tarjeta "Conozca sus derechos" fue creada para ayudar a las personas a hacer valer sus derechos y defenderse contra violaciones constitucionales. Esta tarjeta proporciona información crítica sobre cómo hacer valer sus derechos, junto con una explicación a los agentes gubernamentales de que la persona está haciendo valer sus derechos. Por favor recorte esta tarjeta y entréguela al agente de migración si fuera necesario.

Usted tiene derechos constitucionales:

- **NO ABRA LA PUERTA** si un agente de inmigración está tocando la puerta.
- **NO CONTESTE NINGUNA PREGUNTA** de un agente de inmigración si el trata de hablar con usted. Usted tiene el derecho de mantenerse callado.
- **NO FIRME NADA** sin antes hablar con un abogado. Usted tiene el derecho de hablar con un abogado.
- Si usted está afuera de su casa, pregunte al agente si es libre para irse y si dice que sí, váyase con tranquilidad.
- **ENTREGUE ESTA TARJETA AL AGENTE.** Si usted está dentro de su casa, muestre la tarjeta por la ventana o pásela debajo de la puerta.

I do not wish to speak with you, answer your questions, or sign or hand you any documents based on my 5th Amendment rights under the United States Constitution.

I do not give you permission to enter my home based on my 4th Amendment rights under the United States Constitution unless you have a warrant to enter, signed by a judge or magistrate with my name on it that you slide under the door.

I do not give you permission to search any of my belongings based on my 4th Amendment rights.

I choose to exercise my constitutional rights.

These cards are available to citizens and noncitizens alike.

DALEY SERVICE CENTER
Auto and Truck Repair
2749 Bristol Pike • Bensalem
Call Us at 215-638-1820
Serving Bensalem Since 1962

BEN MANIS
PLUMBING & DRAIN CLEANING
24/7
267.627.2756
www.BenManisPlumbing.com
10% Discount for Seniors & Military

Bensalem Township
COUNTRY CLUB
Book Your Event Today!
215.639.5556
EVENTSATBTCC@BENSALEMPA.GOV

Family owned and operated
1975 Apollo's FAMILY PIZZERIA 2025
Home of the Half Pound Cheesesteak
2255 Bristol Pk., Bensalem • 215-638-2023 • www.apollospizza.com
Celebrating 50 years in business!!

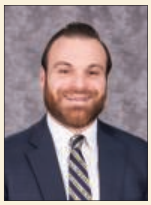
BUDGET BLINDS of LANGHORNE
Rob Hessler
Neighboring Parishioner
- Blinds
- Shutters
- Shades
- Drapes
- Home Automation

215.987.6979
rob.hessler@budgetblinds.com
www.budgetblinds.com/langhorne-pa
HIC PA 156194
An independently owned and operated franchise.

24/7 EMERGENCY RESPONSE • DISASTER RESTORATION
WATER • FIRE • STORM • MOLD • REPAIR • REBUILD
PURO-TEC PROPERTY RESTORATION
PAHIC: 003461
NJHIC: 13VH05469300
1-877-PURO-TEC
www.PURO-TEC.com
Over 20 Years of Serving the Community! - Proudly Headquartered in Bensalem!
Pray you don't need us. But if you do, we'll be there to help!
Find us on Instagram

FLUEHR-GIVNISH *Life Celebration Home*
864 Bristol Pike • Bensalem, PA 19020
(215) 639-3130

Martin J. Burns F.D.
Supervisor


John F.X. Givnish III
Funeral Director

Kristen Fluehr
Funeral Intern

20/20 REAL ESTATE
FOR A CLEAR VISION OF YOUR REAL ESTATE NEEDS.
Dominic Punzo, Realtor®
Office: 267-668-2020
Cell: 267-439-8306
dominicpunzo@aol.com

DeChristopher Memorials
Family Owned & Operated Since 1915
Cemetery Monuments
Markers & Mausoleums
On Site Lettering & Cleaning
5004 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020
(215) 638-9004
www.dechristopherbros.com

FS PAINTING
267-648-9882
Commercial & Residential
www.fs-paintingllc.com

SANKS Mechanical
HEATING 215-960-4803
COOLING 610-203-2444
SALES • SERVICE • INSTALLATIONS
www.SanksMechanical.com

Connecting businesses to customers in realtime!
YOUR BUSINESS
FindingFIBER
Google Play App Store

SHCHERBAKOVA LAW
Wills • Trusts
Powers of Attorney • Guardianships
215-720-1801
www.shcherlaw.com

Thomas Parisse & Sons Inc.
A Family Business Since 1983
Neighboring Parishioner
Plumbing · Heating · Drain Cleaning
Same Day Water Heaters
City Violations Corrected
Free Estimates · Emergency Services
ALL LEAKS FIXED
www.parisseplumbing.com
Lic & Ins 215-728-1000 Visa & MC

UNION ROOFING
YOUR PARISH ROOFER
NEW ROOFS $995.00 as low as
REPAIRS $95.00 as low as
SHINGLES & SIDING $1000 OFF over 1,000 sq. ft.
ROOF COATING $395.00 as low as
Coupon Must be Presented at Time of Estimate
15 YEAR GUARANTEE • FREE ESTIMATES 215.464.6425

JOHN PATRICK publishing company, inc.
For Advertising Information
Contact Kathleen Gregory
215-858-9733
Kgregory@jppc.net

Bill McElroy Auto Body Inc.
Import & Domestic
Industry Certified Technicians
Expert Color Matching
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"
215-639-0806
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020
"Couple Minutes From Church" • Over 47 Years in Business

Hoffmann Meyers Givnish Funeral Home
Our Family Serving Yours
1770 Brown Avenue | Bensalem, PA 19020
www.hmgfh.com 215.639.1147
http://www.facebook.com/HoffmanMeyersGivnish

Serving Breakfast & Lunch
waterside cafe & diner
State & Federal Street
Bensalem, PA 19020
267-332-0074
www.watersidecafebensalem.com

ROOFING & CHIMNEY REPAIRS
MASONRY • DECK • STEPS • GUTTERS
We Find & Fix Leaks!
ROYAL PRO CONSTRUCTION
Call ERIC the Owner.
$1500 OFF Any New Roof, Chimney, Deck Replacement
20% OFF Any Roof, Chimney, Gutters, Masonry, Deck, Steps • Repairs
SENIORS • VETERANS
732-589-9967
www.royalproconstructionnj.com
Family Owned/Operated • Lic. #13VH0934200 • Bonded & Insured • 20+ Years
Serving All of New Jersey and Bucks County, PA

GUTTER CLEANING
215-355-2006
GUTTERGIRLZ.COM

PATRICK J. FOY
(215) 281-9656
Interior & Exterior Painting
Wallpapering & Scraping
Pressure Washing
FREE Estimates
Honest & Reliable

GUARDIAN RESTORATION
LICENSED & INSURED
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
WE MAKE YOUR HOUSE A HOME AGAIN
FIRE • WATER • SMOKE • MOLD
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
7315 JAMES ST., PHILADELPHIA
215-288-7500

THOMAS M. SULLIVAN & SONS
"Plumbing & Heating"
Serving Northeast Philadelphia & Lower Bucks County
2258 State Rd, Bensalem, PA
(215) 288-9290

A. Brooks Construction, Inc. #PA009390 PRESENTS
CALL TODAY AT 215-752-6145
KANGA ROOF WE HOP TO IT
Home of the $89.99 Diagnostic Roof Repair *and the* Guaranteed Leak Repair
New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair
www.abrooksconstruction.com

¡Hablamos Español!
PONCE'S AUTO SALES
FULL SERVICE AUTO REPAIRS
Sergio Ponce - Parishioner & Owner
2608-2679 Bristol Pike | 215-638-2058

catholicmatch®
Pennsylvania
CatholicMatch.com/datePA

New Location
Serving Bucks County
for over 30 years
3784 Bristol Pike • Bensalem, PA
215-639-1020
Just Because... FLOWERS
JustBecauseFlowers.com
FREE Make Someone Smile Bouquets
July 20-25
Free Rose Friday
Every Friday in August
Neighboring Parishioner

WINDOWS ROSENELLO'S SIDING & ROOFING
BRIGHTENING HOMES SINCE 1985
Windows • Siding • Roofing
Brightening Homes Since 1985
Ask about our Parishioner Discounts!

215-244-3993
info@rosenelloswindows.com

NIEVES CONSTRUCTION INC.
Stucco Restoration, Hardie Siding, Veneer Stone, and all your construction needs!
267-980-6455 • 267-632-7959
Trusted For A Reason
Info.nievesconstruction@gmail.com
www.nievescontracting.com

GUIDO'S STEAKS & PIZZA
Homemade Meatballs, Roast Pork, Cutlers
Joe Romano, Owner/Parishioner
2568 Bristol Pike
215-245-4600

ALL THE ABOVE TREE SERVICE
Robert Kane
215-645-1379
24/7 Emergency Service
Fine Pruning • Tree Removal
Stump Grinding • Land Clearing
Financing Available Online
Free Estimates • Lic. & Ins.
www.alltheabovetreeservice.com

Tomlinson Funeral Home, LLC
2207 Bristol Pike *(at Simons Avenue)* Bensalem, PA
215.639.0422
www.tomlinsonfh.com
Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service
Ryan Brady, Owner, F.D.
Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Robert M. Tomlinson, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.
PRE-ARRANGED FUNERALS
Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles